

# Verletzt: Kurzer Anruf, schnelle Hilfe

DIE BOZNER CITYCLINIC BIETET EINE NEUE UNFALLCHIRURGISCHE AMBULANZ AUF HÖCHSTEM MEDIZINISCHEM NIVEAU AN.

Bei Verletzungen am Bewegungsapparat ist schnelle Hilfe gefragt. Täglich von 8 bis 20 Uhr und jetzt auch an den Wochenenden bietet die neue Bozner CityClinic mit der neuen unfallchirurgischen Ambulanz eine Alternative zur Ersten Hilfe in den öffentlichen Krankenhäusern und steht mit Fachärzten und Fachpersonal all jenen zur Verfügung, die sich am Stütz- und Bewegungsapparat verletzen. Die vor zwei Jahren in Bozen Süd eröffnete Klinik verfügt über erfahrene Orthopäden, die sich auf verschiedenste Fachbereiche spezialisiert haben. Fachkundige Anästhesisten sorgen für die Sicherheit während der Operationen und kümmern sich um die optimale Schmerztherapie. Und das alles ohne lange Warteschlangen. „Kurze Wartezeiten könnte nur

**Neue unfallchirurgische Ambulanz**  
CityClinic in Bozen Süd entlastet öffentliche Krankenhäuser



dann entstehen, wenn Ärzte gerade operieren, erklärt Dr. Helmuth Ruatti, Sanitätsdirektor der CityClinic. „In diesem Fall organisieren wir bei einem vorherigen Anruf auf Wunsch des Patienten auch Voruntersuchungen in den Facharztpraxen unserer Belegärzte.“ Wer nach einem Unfall in der CityClinic operiert werden möchte, kann sich mit dem Rettungswagen direkt hinbringen lassen – dies ist dank eines Abkommens mit den Südtiroler Ret-

tungsdiensten möglich. Visite, bildgebende Verfahren und Behandlung zahlen Patientinnen und Patienten privat und reichen im Anschluss die Rechnungen bei ihrer Versicherung zur Kostenrückerstattung ein. Wichtig ist, mit der Versicherung abzuklären, welche Leistungen rückerstattet werden. Die Privatklinik hat selbst mit verschiedenen Versicherungen Abkommen zur direkten Kostenübernahme vereinbart. Mehr dazu unter: [www.cityclinic.it](http://www.cityclinic.it).

## Frohe Weihnachten

Das erste Lichtlein am Kranz ist nun entzündet und mit ihm der stille Zauber einer frommen Zeit, die uns von Hoffnung, Liebe und Frieden kündigt, denn die Heilige Nacht ist nicht mehr weit!

**Private unfallchirurgische Ambulanz in Bozen.**  
ERFAHREN · VERLÄSSLICH · HERZLICH  
Bei orthopädischen Freizeit- und Sportverletzungen

Täglich von 8 bis 20 Uhr. Anrufen unter:

**+39 0471 155 1010**

Auch mit dem Rettungswagen direkt in die CityClinic

www.cityclinic.it

Fadenkarte zum Herausnehmen:

**Private unfallchirurgische Ambulanz in Bozen.**  
Bei orthopädischen Freizeit- und Sportverletzungen

Täglich von 8 bis 20 Uhr  
Anrufen unter:

**+39 0471 155 1010**

Auch mit dem Rettungswagen direkt in die CityClinic

www.cityclinic.it